POKÉMON POWER ACTION™

PIKACHU

ACTION SENSOR TECHNOLOGY™

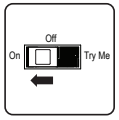
GETTING STARTED POUR COMMENCER PRIMEROS PASOS

Before testing your skills as a trainer with your partner Pikachu, there are two things you will need to do.

Avant d'essayer vos habiletés d'entraîneur avec votre partenaire Pikachu, vous devez faire deux choses.

Antes de probar sus habilidades deentrenador con su compañero Pikachu, hay dos cosas que debe hacer.

- **SET SWITCH TO FULL FUNCTION MODE**
  Set the 3-way switch to the "ON" position to experience all of Pikachu's features.
- **PLACEZ L'INTERRUPTEUR AU MODE DE FONCTION-NEMENT COMPLET**
  Placez l'interrupteur 3 positions à « ON » pour faire l'expérience de toutes les caractéristiques de Pikachu.
- **CONFIGURE EL INTERRUPTOR EN MODO DE FUNCIÓN COMPLETA**
  Configure el interruptor de tres vías en la posición "ENCENDIDO" (ON) para disfrutar todas las aplicaciones de Pikachu.



- **REPLACE BATTERIES**
  The installed batteries may not be at full strength because of the in-store "Try-Me" mode. For best results, replace batteries.
- **REMPLACER LES PILES**
  Les piles installées pourraient être en partie épuisées en raison du mode « Try-Me » en magasin. Pour obtenir de meilleurs résultats, remplacez les piles.
- **CAMBIE LAS BATERÍAS**
  Las baterías instaladas pueden no tener carga completa debido al modo "De prueba" (Try me) en el que se encuentra en la tienda. Para obtener mejores resultados, cambie las baterías.

BATTERY RECYCLING INFORMATION

Help the environment by disposing of batteries responsibly. The wheelie bin symbol indicates that batteries must not be disposed of in domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please remove exhausted batteries from the product and use designated collection points or recycling facilities when disposing of batteries.

RENSEIGNEMENTS AU SUJET DU RECYCLAGE DE LA BATTERIE

Aidez l'environnement en jetant les batteries de manière responsable. Le symbole de 'poubelle barrée' indique que les batteries ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères car elles contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé. Veuillez enlever les batteries usées du produit et utiliser les points de collecte officiels ou les installations de recyclage désignées lorsque vous jetez vos batteries.

INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE DE PILAS

Ayude al medioambiente desechando las pilas de manera responsable. El símbolo del contenedor de basura con ruedas indica que las pilas no deben desecharse con los residuos domésticos, puesto que contienen sustancias que pueden dañar al medioambiente y a la salud. Retire las pilas agotadas del producto y utilice los puntos de recolección designados o los centros de reciclaje para desechar las pilas.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
--Reorient or relocate the receiving antenna.
--Increase the separation between the equipment and receiver.
--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
--Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.
CAN ICES-3 (*)/NMB-3(*)

LIGHTS & SOUNDS! LUMIÈRES ET SONS! ¡LUCES Y SONIDOS!

HOW TO USE MODE D'EMPLOI CÓMO USARLO

PRESS PIKACHU'S RIGHT HAND
APPUYEZ SUR LA MAIN DROITE DE PIKACHU
PRESIONE LA MANO DERECHA DE PIKACHU

- **ELECTRIC ZAP SOUNDS! SONS D'ÉCLAIRS ÉLECTRIQUES! ¡EFECTOS DE SONIDO DE ELECTRICIDAD!**
  Press and release quickly to hear 1 of 3 electric zap sound effects!
  Appuyez et relâchez rapidement pour entendre 1 de 3 effets de sons d'éclairs électriques!
  ¡Presione y suelte rápidamente para escuchar 1 de 3 efectos de sonido de golpes eléctricos!
- **ELECTRIC CRACKLE SOUND! SON DE CRÉPITEMENT ÉLECTRIQUE! ¡SONIDO DE CHASQUIDO ELÉCTRICO!**
  Press and hold down hand to hear a long electric crackle sound effect!
  Appuyez et maintenez la main vers le bas pour entendre un long effet de son de crépitement électrique!
  ¡Presione y mantenga presionado para escuchar un largo efecto de sonido de chasquido eléctrico!
- **ELECTRIC STRIKE SOUND! SON DE FRAPPE ÉLECTRIQUE! ¡SONIDO DE ESTALLIDO ELÉCTRICO!**
  Continue to press and hold through the entire crackle sound to trigger an electric strike sound effect!
  Continuez d'appuyer et de maintenir pendant le son entier de crépitement pour déclencher un effet de son de frappe électrique!
  ¡Continúe presionando durante todo el sonido del chasquido para detonar un efecto de sonido de estallido eléctrico!

HOW TO USE MODE D'EMPLOI CÓMO USARLO

PRESS PIKACHU'S LEFT HAND
APPUYEZ SUR LA MAIN GAUCHE DE PIKACHU
PRESIONE LA MANO IZQUIERDA DE PIKACHU

- **SPEAK! PARLE! ¡HABLA!**
  Press and release quickly to hear 1 of 4 Pikachu phrases!
  Appuyez et relâchez rapidement pour entendre 1 des 4 phrases de Pikachu!
  ¡Presione y suelte rápidamente para escuchar 1 de 4 frases de Pikachu!
- **MELODY! MÉLODIE! MELODÍA!**
  Press and hold to hear Pikachu's melodic response!
  Appuyez et maintenez pour entendre la mélodie de réponse de Pikachu!
  Presione y mantenga presionado para escuchar la melódica respuesta de Pikachu.
- **CHEER! ACCLAMATIONS! ¡ALIENTA!**
  Continue to press and hold through the entire melodic response to trigger a happy Pikachu cheer!
  Continuez d'appuyer et de maintenir pendant toute la mélodie de réponse pour déclencher les acclamations de Pikachu!
  ¡Continúe presionando durante toda la melódica respuesta para para detonar un feliz aliento de Pikachu!

POWER ACTION!™

SHAKE to activate even more REACTIONS! Discover all of the light and sound features of Pikachu!
SECOUEZ pour activer encore plus de RÉACTIONS! Découvrez toutes les caractéristiques sons et lumières de Pikachu!
¡SACUDA para activar aún más REACCIONES! ¡Descubra todas la aplicaciones de luces y sonidos de Pikachu!

HOW TO USE MODE D'EMPLOI CÓMO USARLO

1. Shake 3 times to hear a short **ELECTRIC ZAP** sound effect.
   Secouez 3 fois pour entendre un court effet de sons d'**ÉCLAIRS ÉLECTRIQUES.**
   Sacúdalo tres veces para escuchar un efecto de sonido corto de **ELECTRICIDAD.**

OR OU O

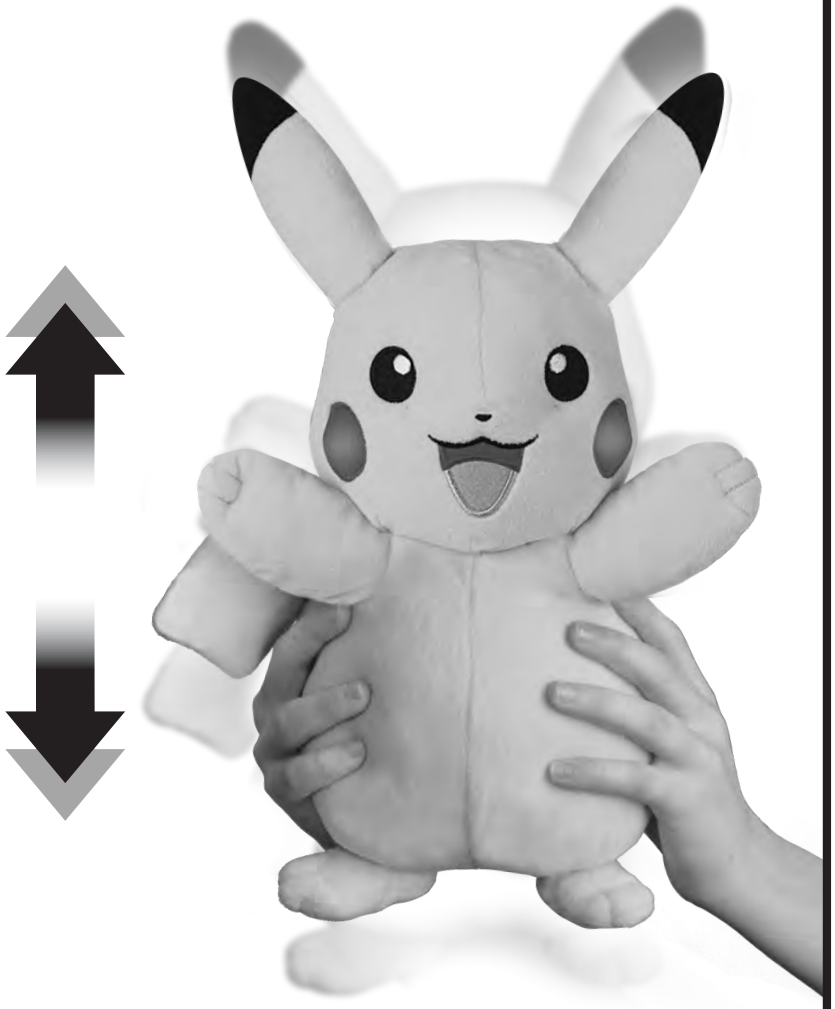
2. Shake continuously more than 3 times to hear an **ELECTRIC CRACKLE** sound effect followed by a **"PIKA!"** This is your cue to toss Pikachu into action! If Pikachu lands face up, it will let out a successful **"CHU!"** If Pikachu lands face down, it will let out a humorous expression of defeat.
   Secouez continuellement plus de 3 fois pour entendre un effet de son de **CRÉPITEMENT ÉLECTRIQUE** suivi d'un « **PIKA!** ». C'est votre signal pour placer Pikachu en action! Si Pikachu tombe le visage vers le haut, il fera entendre un « **CHU!** » de réussite. Si Pikachu tombe le visage vers le bas, il exprimera sa défaite de façon humoristique.
   ¡Sacúdalo continuamente más de 3 veces para escuchar un efecto de sonido de **CHASQUIDO ELÉCTRICO**, seguido de un "**PIKA**"! ¡Esta es su señal para lanzar a Pikachu a la acción! ¡Si Pikachu termina boca arriba, emitirá un exitoso "**CHU**"! Si Pikachu termina bocabajo, emitirá una divertida expresión de derrota.

OR OU O

3. Shake continuously after the **"PIKA!"** sound, then stop to unlock an **ELECTRIC STRIKE** sound effect!
   Secouez continuellement après le son « **PIKA!** », puis arrêtez pour déverrouiller une **FRAPPE ÉLECTRIQUE!**
   ¡Sacúdalo continuamente después del sonido de "**PIKA**", luego deténgase para desbloquear un **ESTALLIDO ELÉCTRICO**!

OR OU O

4. Shake continuously for longer than 10 seconds and Pikachu will become dizzy!
   Secouez continuellement pendant plus de 10 secondes et Pikachu deviendra étourdi!
   ¡Sacúdalo continuamente durante más de 10 segundos y Pikachu se mareará!



SLEEP MODE MODE SOMMEIL MODO SUSPENSIÓN

After being idle for 30 seconds, Pikachu will prompt you with a "Pika", then go into sleep mode. Pikachu reacts differently when it is idle face up or face down. Press Pikachu's left or right hand to continue playing.

Après avoir été inactif pendant 30 secondes, Pikachu vous fera signe par un « Pika », puis passera en mode sommeil. Pikachu réagit différemment lorsqu'il est inactif le visage vers le haut ou vers le bas. Appuyez sur la main gauche ou droite de Pikachu pour continuer de jouer.

Si no se utiliza durante 30 segundos, Pikachu le dará una indicación de "Pika", luego pasará a modo suspensión. Pikachu reacciona distinto cuando está inactivo boca arriba o bocabajo. Presione la mano izquierda o derecha de Pikachu para seguir jugando.

TROUBLESHOOTING DÉPANNAGE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Problem: Problème : Problema:	Possible Cause: Causes probables : Causa posible:	Solution: Solution: Solución
Pikachu is not functioning	• Loose battery connection • Switch is not in the ON position • Batteries have been exhausted	• Check battery connection • Set switch to ON • Replace batteries
Pikachu ne fonctionne pas	• Contact lâche d'une pile • L'interrupteur n'est pas à ON • Les piles sont épuisées	• Vérifiez le contact des piles • Placez l'interrupteur à ON • Remplacez les piles
Pikachu no funciona.	• Pérdida de conexión de la batería. • El interruptor no se encuentra en la posición de ON. • Las baterías se han agotado.	• Verifique la conexión de la batería. • Configure el interruptor en ENCENDIDO. • Cambie las baterías.

©2018 The Pokémon Company International. ©1995–2018 Nintendo / Creatures Inc. / GAME FREAK inc. TM, ®, and character names are trademarks of Nintendo. All other symbols, marks, logos, and designs (collectively "Trademarks") are Trademarks of and proprietary to their respective owners and used under license. Contents may vary in style, color, shape and decoration from images shown on package or in advertising.